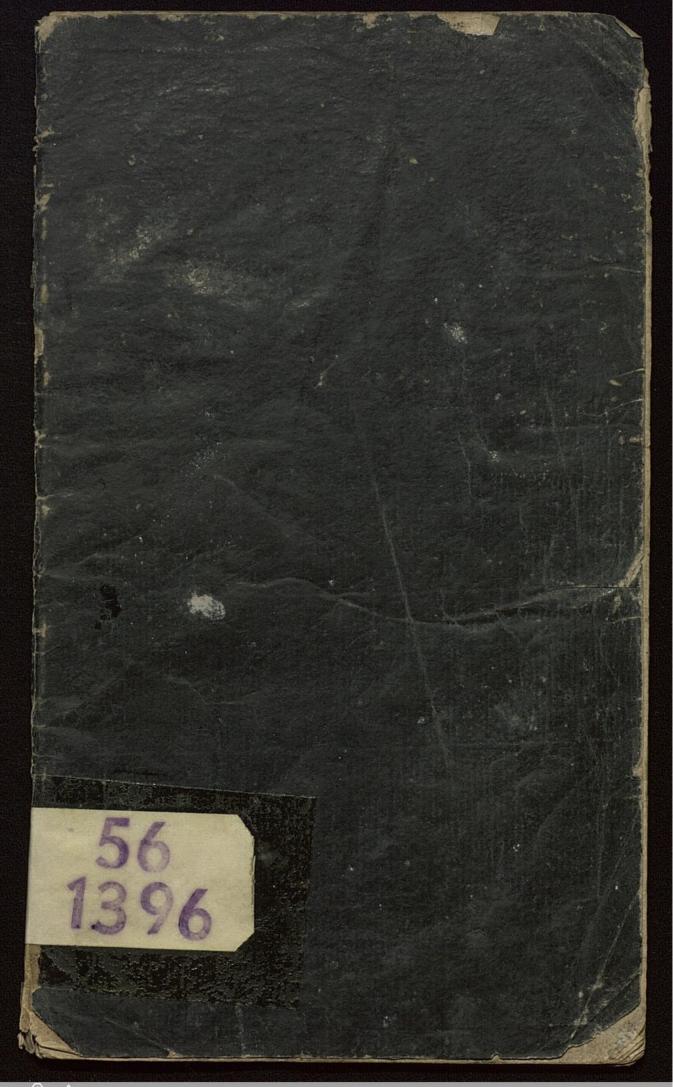
## **Landesbibliothek Oldenburg**

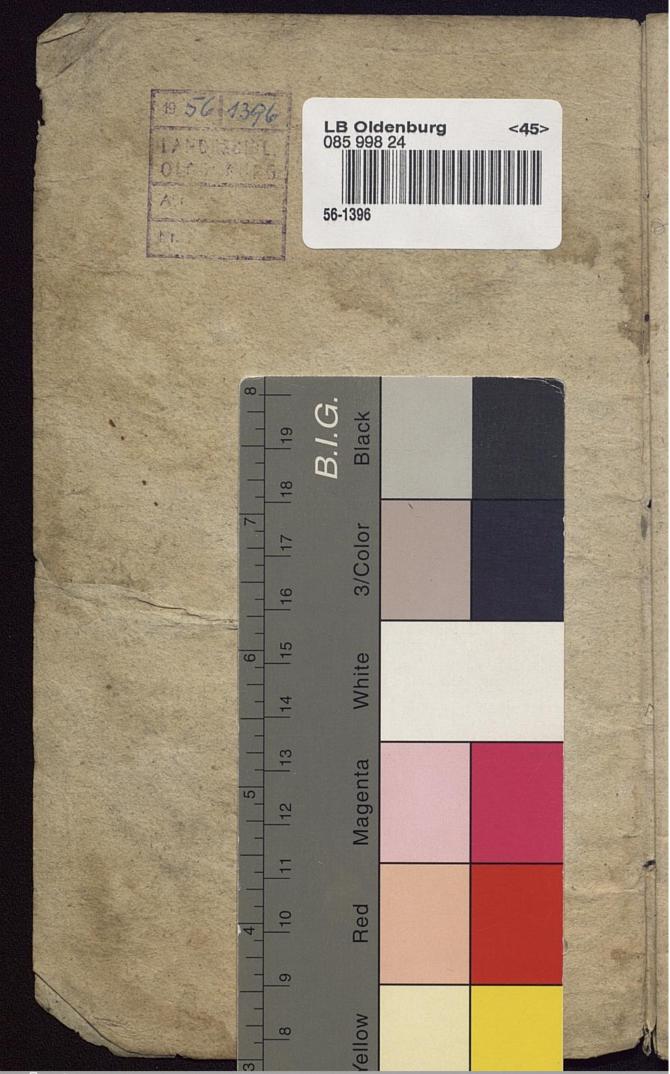
#### **Digitalisierung von Drucken**

Gedächtnißpredigt auf Johann Friedrich Telge, gewesenen Pastor zu Büttel im Herzogthume Bremen, gestorben am 25. Juni 1822

Langreuter, Adam Christian
Oldenburg, 1822

urn:nbn:de:gbv:45:1-82190





# Gedächtnißpredigt

auf

## Johann Friedrich Telge

gewesenen Paftor zu Buttel im herzogthume Bremen, geftorben ben 25. Juni 1822.

Um 4. Conntage nach Trinitatis

gehalten von

### A. E. Langreuter

Paftor ju Deebesborf im Bergogthum Dibenburg.

Dldenburg, 1822. Gedruckt ben Johann Heinrich Stalling, priv. Buchdrucker. Micht die Ueberzeugung von dem Werthe dieser am Tage nach der Beerdigung des Vollendeten gehaltenen Predigt, sondern der Munsch der Herren Sohne besselben, hat mich bewogen, sie für die Freunde des Verewigten abs drucken zu lassen.

Die Rebe warb unter vielen Unterbrechungen auss gearbeitet.

Das Andenken eines so wahrheitliebenden und für Wahrheit so lebendig eifernden Mannes, schien mir am besten durch Wahrheit geehrt werden zu können; und Aufforderung zur Wahrheit schien, in einem letten Worte über ihn, am meisten in seinem Sinne geredet zu sepn.



Gott Ward bile ubin ibbn 40 stiller die nicht

Du giebst das Leben, du sendest den Tod, Und beutst uns Gutes in beiden. Waltest als gutiger Bater und Gott, Du gebest Leid oder Freuden.

and the contraction of the test of the contract the

some of and asim marketings, and when the

properties dance of the contract of the princip

Marchist Total dis Ander (Alberta)

Drum hilf uns wandeln auf richtiger Bahn, Das Leid gelaffen ertragen; Führt Tod und führt Leid zu Dir uns hinan, So woll'n darob wir nicht klagen.

Du nahmst den Diener, den treuen, zu Dir Um seinen Lohn ihm zu geben; Tren ihm zu folgen geloben wir Dir, Hilf Du dies Ziel uns erstreben.

Mit Trost erfüll' die, so klagen um ihn, Mit Trost des ewigen Lebens; Der Tod führt Bater zu Dir uns ja hin Das lehr' dein Wort nicht vergebens.

Nachdem ich in den leßten Jahren mehrmals uns ter euch aufgetreten bin, meine Geliebten, auf das Ersuchen des Mannes, auf dessen verwaiseter State ich hier stehe, so trete ich heute unter euch auf, um der Gemeine, der er vorstand, seinen Tod anzukundis gen; wenn auch nicht auf sein Ersuchen, doch, wie ich nach der langjährigen unter uns bestandenen Freundschaft glauben darf, nach seinem Wunsch. Für mich indeß ein äußerst schmerzliches Seschäft! denn wie sollte es mich nicht tief betrüben, einen treuen, mir so nahe benachbarten, und durch die enge Verbindung \*) unsrer beiden Gemeinen mit einander, so genau mit mir verbundenen Mitarbeiter am Evangelio sur diese Welt verloren zu haben, zwischen dem und mir, 20 Jahre hindurch, eine nie

<sup>\*)</sup> Das jum Bergogthume Bremen gehorenbe Rirchfpiel Buttel ift faft gang von dem fleinen Olbenburgifchen, am rechten Weferufer liegenden Umte Landwührden eins geschloffen, welches ben größten Theil des Rirchspiels Deedesborf ausmacht. Gin Drittel des Dorfes Buttel nebst der Kirche, dem Pfarr : und Schulhaufe, ftehn unter Konigl. Großbrittannisch hannoverscher, Die andern beiden Drittel ftehn unter Bergogl. Diben= burgischer Landeshoheit. Erftere gehoren jum Rirchfpiele Buttel, lettere jum Rirchfpiele Deebesborf, find aber pflichtig gur Buttler Rirchfpielsschule, fo wie verschiedene andere Saufer der Deedesdorfer Gemeine. Die Ginwohner ber beiden fleinen Olbens burgifden Dorfer, Schwingenburg und Schwingen: felde find zu Buttel, die Ginwohner des Sannover: ichen Dorfes Renenlande ju Deedesborf eingepfarrt, befuchen aber, megen großerer Rahe, fo wie die gu Deebesborf eingepfarrten Ginwohner gu Buttel, meiftens die Buttler Rirche, wofelbft fie feit Jahrhunderten die Salfte ber Rirchenftuhle mietheten. 3mis fchen beiben Rachbar: Gemeinden findet alfo eine febr enge Berbindung fatt, und ber Berfaffer bielt bie Predigt - welches berudfichtigt werden muß - wenn auch ju Buttel - bennoch vor einem verhaltnismas fig bebeutenben Theile feiner Gemeinbeglieber.

unterbrochene Freundschaft und ein nachbarlich gustes Vernehmen bestand. Obwohl verschiedenen Fürsten unterthan, pflegten wir uns dennoch als Prediger einer und derselben Gemeine zu betrachsten, da eben wegen jener engen Verbindung beider Gemeinen, was die geistige Wohlfahrt der einen Gemeine sürdert oder hindert, auch der geistigen Wohlfahrt der andernzuträglich oder nachtheilig ist.

Und auch ihr, meine Theuren, benen der Vers ewigte fo lange Jahre hindurch ein treuer Führer auf dem Wege zum Beile gewesen, die er größtens theils burch die heilige Taufe gum Chriftenthume geweihet, Die er in der befeligenden Lehre Jefu uns terwiesen, die ihr ihm treues Festhalten an derfelben an heiliger State gelobtet, benen er zuerft bas Mahl der Liebe gereicht, deren Chen er gefegnet hat, deren Todte er bestatten half, zu denen er so man: ches Wort der Lehre und des Troftes gesprochen, mit benen er es wahrlich auch dann treu und gut ge= meint hat, wenn er strafende Worte, als Bater, geredet — wie konntet ihr anders als von tiefer Trauer eure Bergen erfüllt fühlen, ben dem Gedan= fen: er ift von uns geschieden, ift von uns genom= men unfer treuer Prediger und Führer!-

Laffet uns aber, indem wir heute des Abge-

welchem er mit so vielem Sifer das Wort Gottes euch vorgetragen hat! Du aber, v Gott, sende den Geist der Wahrheit und des Trostes in unsere Herzen, auf daß uns erwecklich und trostend sen des Vollendeten Tod, wie es sein Leben und seine Lehzen gewesen. Umen. V. U.

## Tort Maleadic 2, 6.

"Das Gesetz der Wahrheit war in seinem "Munde, und ward kein Boses in seinen "Lippen funden, er wandelte vor mir friede "sam und aufrichtig und bekehrete viele von "Sünden."

Lasset diese Worte unsver hentigen Betrach: tung uns auf solche Weise zum Grunde legen, daß wir sie I. auf den Entschlasenen anwenden und dar: aus dann II. einige Worte der Belehrung und des Trostes herleiten.

#### S. Sla , Smidtersonalism is the second

1. Der Prophet redet diese Worte vom Levi, einem der Sohne Jacobs, von welchem die Leviten abstammeten, aus deren Mitte alle Priester unter dem Jüdischen Volke genommen werden mußten, unter welchen sich vorzüglich Kenntnisse und Gelehrsfamkeit erhitsten.

Auch der Entschlafene stammte ab aus geistlie ausgezeich vete Unlagen und Sabiateit geben Stande Alle Co ward benfelbe geboren it) bent 19. Juni bes Jahrs 1749 zu Abulsebuttel im Kenzogthume Blet men. Geim Bater war weiland Fohann Friedrich Jacob Telge, gebirrig aus ber Stadt Quedlinburg, Predigery anfangs gu Abill sebiltebund darauf seit dem Jahre 1759 Prediger zu Worpswede, wofellift Pamals zuerst eine dhriffliche Gemeine gequinbet war, der er mit großer Geschicklichkeit und Treue vorstand und mofier er sich einer ausgezeichneten Liebe und Anhanglichkeit feiner Giemeineglieder zu erfreus en hatte. Er fanbiden 27. Monbr. des Jahrs 1788 alt 73 Jahr, nachdem er fein Umt 40 Jahre geführ ret hatte. Geine Chegenoffin war Sohanna Laus rentia, geborne Lübers, weiland Hinrich Alnguft Lübers, gewesenen Predigers im Braunschweigischen eheliche Tochterining and a Ludhjusse chan sgat

Euer verewigter Prediger, Johann Friedrich Telge war der alteste Sohn dieser Mit 5 Kindern

<sup>&</sup>quot;) Ausführliche Nachricht über den Bater des Verstorbenen findet sich in der "Leichen- und Gedächtnispredigtauf den Hochwohlehrwürdigen" Herrn J. F. J. Telge,
allerersten und dis ins dreißigste Jahr getreuen Pastor
und Lehrer der Gemeine zu Worpswede im Herzogthume Bremen. Gehalten von J. W. Hönert Pastor zu Sanct: Jürgen und zum Druck befördert von
D. G. W. Meiners zu Scharmbeet 1789.

gesegneten She! Sein Vater bemerkte schon frühe ausgezeichnete Anlagen und Fähigkeiten ben ihm; er machte es sich Ansangs zum angenehmen Seschäft, felbst diese auszubilden, sandte ihn im 14. Jahre nach Vremen zum Besuch der Domschule, und dars auf nach der Universität zu Göttingen.

Dach feiner Burudtunft bekleibete er mehrere Jahre, die Stelle eines Hauslehrers, gulegt auf bem abelichen Sofe zu Sandbeck ben Scharmbeck. Um 22. Novbr. 1773 ward er im koniglichen Confi: ftorio zu Stade examinirt und unter die Candidaten aufgenommen; barauf unterftußte er feinen an Alls terefdmade leidenden Bater im Umte, und bereitete fich auf folche Weise vor auf den Beruf, bem er nun balb folgen follte. Letteres gefchah am 30. Marg 1780, ba er vom toniglichen Confiftorio gum Prediger in Buttel ernannt wurde und am Conns tage nach Neujahr 1781 feine Antrittspredigt hielt. Sein Aufenthalt ju Candbeck hatte in der Sand ber gottlichen Vorsehung bas Mittel werden muffen, ihm die Bekanntschaft ber Tochter bes Raufmanns Johann Chriftian Meiners zu Scharmbect, Unna Magdalena, zu verschaffen, mit der er sich am 4. Jan. 1781, einige Tage vorher, ehe er hiefelbst fein Umt antrat, ehelich verband. Geinen Che: fant führte er bis gum Jahre 1810, ben 23. Febr.

da ihm Gott eine Lebensgefährtin von der Seite nahm, welche mit gewissenhafter Treue die Pflichten der Gattin und Hausmutter erfüllete, und mit Seduld und Ergebung die ihr beschiedenen Leiden ertrug.

Ihre She ward von Gott mit neun Sohnen und einer Tochter gesegnet.\*) Tief betrübte die Eltern das frühe Dahinsterben der einzigen Tochter, schmerzlich empfanden sie den Tod eines in Hams burg die Handlung erlernenden Sohnes. Von den übrigen 8 (noch lebenden Sohnen haben sich fünse der Handlung, und zwen, andern nüßlichen Sewers ben gewidmet.

Der jüngste Sohn befindet sich seit Michaelis vorigen Jahrs auf der Universität zu Göttingen, um sich für den Stand seines Vaters zu bilden. In

<sup>\*) 1.</sup> Johann Friedrich Jacob, geboren 1782 Juli 4. Raufmann zu Worpswede verheirathet den 2. Juni 1818 mit Concordia Elise Caroline, des Herrn Pasfor Holtermann zu Dese Tochter.

<sup>2.</sup> Johann Chriffian 1883 Juli 21.

<sup>3.</sup> Johann Anguft Wilhelm 1785 September 12.

<sup>4.</sup> Johann Seinrich Christoph 1787 Juli 17. 5. Johann Georg Lorenz 1789 August 29.

<sup>6.</sup> Johann Gottfried Theodor 1791 Juni 29, geftorben zu hamburg 1806 September 9.

<sup>7.</sup> Johann Georg Karl Septimius 1793 August 27. 8. Johann Diebrich Anton Octavius 1795 Aug. 4.

<sup>9.</sup> Sophia Caroline Eleonore Monilia 1798 Ja: muar 24, gestorben ben 3. Juli 1801.

<sup>10.</sup> Johann Julius Conrad Claus Decius 1801 Februar 26.

Ansehung des ältesten der Sohne ward ihm die Freude, ihn verheirathet, und aus dieser She einen Enkel zu sehn, welcher indeß nur ein kurzes Lebens: alter erreichte. \*)

Alle Sohne haben ihm' burch ihr Verhalten Freude gemacht, und es gereichte der Besuch der Auswärtigen ihm jedesmal zur Ausheiterung und zum Vergnügen, so wie er der treusten Wartung und Pslege der daheim gebliebenen sich bis zu dem lehten Augenblick seines Lebens zu erfreuen hatte.

Der Verewigte genoß in den früheren Jahren seines Lebens einer sehr festen und dauerhaften Gestundheit, welche aber in seinen späteren Lebensjahzeren abnahm, so, daß er sein Amt nicht, wie er wünschte, zu verwalten im Stande war. Seine Sinne singen an, ihm ihre Dienste zu versagen selsene Glieder starben zum Theil nach und nach ab \*\*) er war daben manchen schmerzlichen Empsindungen unterworfen, so, daß in Ansehung seiner ihm nichts Besseres zu wünschen war, als was am 25. dies ses Monats Morgens 2 Uhr nach einem 3 wöchents lichen nicht sehr schmerzlichen Krankenlager erfolgte,

\*) Johann Friedrich geb. 1819 den 25. October geft. 1821 den 14. Marg.

<sup>\*\*)</sup> Wegen Schwäche seiner Beine mußte er sich im letsten Jahre, um zur nahen Kirche zu gelangen, ei= nes Tragseffels bebienen.

ein fanster Uebergang in eine andere Welt, die er so viele Jahre hindurch so freudig verkündigt hatte. Sein Leben hat er gebracht auf 73 Jahre und 6 Tage. Im Shestande hat er gelebt: 29 Jahre 1 Monat und 19 Tage, sein Predigtamt allhier in Bütttl, hat er gesühret: 41 Jahr 5 Monate und etwa 14 Tage. Sein Lebensalter und die Dauer seiner Umtsessührung kamen dem Lebensalter und der Dauer der Umtsschhrung seines Vaters sehr nahe, welcher 73 Jahr 3 Monat und 10 Tage gelebt, und sein Presdigamt 40 Jahr verwaltet hatte. Und dieses wären denn die äußern Lebensschicksale euers verewige ten Predigers. Was aber

2. sein innres Leben, sein Thun und Wirken betrifft, unter euch; so kann sehr wohl auf ihn angewandt werden, was der Prophet vom Levi sagt:

"Das Gesetz der Wahrheit war in seinem Munde und kein Boses in seinen Lippen suns den, er wandelte vor mir friedsam und aufsrichtig, und bekehrete viele von Sünden."
"Das Gesetz der Wahrheit war in seinem Munde."

Der Vollendete bewies schon frühzeitig eine bes fondere Vorliebe für alte Sprachen, und brachte es bald sehr weit darin; befonders auch in denjenigen, in welchen das Geseß der Wahrheit alten und neuen Bundes abgefasst ist.

Und dieses war ganz vorzüglich in seinem Munde, er sorschete beständig darin, führete die heiligen Aussprüche desselben fleißig in seinen Unzterredungen und in seinen Predigten an, gab versschiedene Schriften heraus, welche von einer tiesen Kenntniß desselben zeugen, und wodurch er sich eiznen bedeutenden Namen im In zund Auslande erzwarb, \*) so daß von ihm galt, was Sirach sagt:

Der Herr Generalsuperintendent Ruperti sagt im ersten Bande der theologischen Miscellen, in einer Anmerkung zu dem ersten Abschnitt der Telgischen Abhandlung Seite 315:

Meletemata in carmen fatidicum Jes, LII 13— LIII: "Exigua pars libri, quo doctior vix in lucem prodiit unquam."

Der Berewigte hatte sich Renntniß fast aller Ortentalischen Sprachen, beren Erlernung bas Bibelftubinm beforbert, erworben.

Der verewigte Abt Henke urtheilte einst in einer seiner Vorlesungen: Der Pastor Telge sen einer der gelehrtesten Orientalisten seiner Zeit, und schrieb demselben unter dem 5. November 1818: "Sie verpstichten mich immer fester, und Sie erhöhen noch immer mehr meine Achtung gegen ihre gelehrsten Verdienste und ihren Character. Jeder neue Brief von Ihnen, und jede Beplage desselben, bezwirken in mir einen Zuwachs dieser Achtung. Nehmen Sie diese grade und offne Erklärung, so unzierlich sie auch ausgedrückt ist, als empfundene Wahrheit aus."

Cap. 36, 10 — 15. "Und der Herr gibt Gnade dazu, daß sein Rath und Lehre fortgehen. Und er betrachtets vor ben sich selbst, darnach sagt er

Von den neueuropäischen ausländischen Sprachen war er, mehr oder weniger, mit der Englischen, Französischen, Spanischen, Italienischen, Hollandischen und Dänischen bekannt. Außerdem waren Religionsgeschichte, alte Geschichte, und besonders auch die Geschichte des Herzogthums Bremen Gezgenstände seiner Forschungen, so wie er sich für alles was den Predigerstand, was Förderung der Humanität und Gelehrsamkeit betraf, auf das lebzhafteste interessische

Bu seinen Schriften gehören', nach einem von ihm zuruckgelassenen wegen Unleserlichkeit ber Abschrift jedoch hier nicht vollständig gelieferten Berzeichnisse:

Vom Schachspiel in den Göttingschen Anzeigen von gemeinnüßigen Sachen 1770. Enthält eine Anmerkung über S. 452 gedachten Wochenblatts, die beweisen soll, daß das Schachspiel nicht römischen sondern persischen Ursprungs sen.

Etwas jur Naturgeschichte ber Schakals, über bie Spane. Gotting. allgem. Unterhaltungen 1770.

Beschreibung bes Windes Samum. Götting. allgem. Unterhaltungen 1770.

Stwas zur Beantwortung der Frage, ob die Einbildungskraft der Schwangern eis nen Einfluß auf ihre Frucht habe.? Hand non. Magaz.

Segens: Formeln in den Heilf. Vortragen pag. 234. Lehr : Gebete, H. B. pag. 241.

Ueber den Ursprung des Aberglaubens. H. B. pag. 328.

Heber die Zwenkampfe ib. p. 337.

seinen Rath und seine Lehre heraus, und beweiset es mit der heiligen Schrift. Und viele wundern sich seiner Weisheit und sie wird nimmermehr uns

Won der Beherung mit den Augen ib. p. 370, Ueber den Ursprung der Spiele ib. d. 377.

Ueber die Gefpenfter ib. p. 393.

Ueber den haß der rothen haare ib. pag. 409. Une forten ib, pag. 415.

Ueberidie Gespenster der Bibel; hiob: 4,14, 15, 16, ib. d. p. 25.

Die hiftorie von der Eule p. 30. hat herr P. Bede. find aus feinen Briefen an ihn eingerudt.

Neber die Gespenster der Bibel 1. Sam. 28, 14. ib.

Ueber die Gespenster der Bibel. Weish. 17, 4. Tobias 6, 9, p. 58.

Ueber die Gespenster der Bibel. Jes. 13, 21, 22, 34, und 11 — 13 p. 90.

Die Segensformeln gegen ben bofen Schweiß ber Rube, verfangene, bofe Augen u. f. w. pag 151.

Beschluß über die Gespenster der Bibel. Matth. 14 — 26. Marc. 6 — 49. Luc 24, 37 u. a. p. 186.

Etwas von dem sogenaunten schwimmenden Erdreiche zu Wakhausen im Amte Offerholz im Herzogthum Bremen. p. 225.

Ueber das Vater Unser. p. 237.

Burgerliche und driffliche Berpflichtung gur Comunion, fever. p. 255.

Ein Brief von Quadfalbern revidirt und mit einer Untwort verfeben. ibid.

Glud und Schidfal. p. 281.

Ueber Tag und Nachtwähleren p. 305, revidirt und mit Anmerkungen und Spigrammen verfehen.

Gin Epigramm zu dem Auffat; Db nicht Religiones polizen nothig fen. p. 397.

Darf ber Delinquent fich felbst bas Leben nehmen, went es die Obrigkeit besiehlt? p. 467.

seinen Forschungen unterwarf, wovon er denn in seis nen öffentlichen Vorträgen auf eine geschickte Weise Sebrauch machte, so, daß ben ihm recht eigentlich

Ein neues Jerusalem Jes. 66. henkens Magaz. Th. III. p. 87-136.

。经由自身有限的现在分词的自身的是

Tranungs : Formular. Cbend.

Versuch einer Erklärung u. s. w. Magazin Th. III. p. 306 — 315.

Ueber eine bevorstehende Veranderung der Erde 2. Det. 3. Ebend. p. 315 — 364.

Versuch einer Vertheibigung des Lehramts und ber bamit verbundenen Verrichtung Th. IV. p. 1 - 62.

Fragment aus dem Amtsvorschreiben eines Predigers an feinen Freund über Schul : Sachen, Confirmationen. Henkens Eusebia B. III, p. 509 — 519.

Berfuch eines Trauungs : Gebetes p. 520 - 529.

Unter welchen Umständen können Prediger einem Manne, der ihnen am Sterbebette bekennt, das er einen Fehletritt, Shebruch und Mord, begangen habe, das heil. Abendmahl reichen. p. 560.—566.

Gefcht, es wurde einer zu einer verblendeten Gemeine gerufen was hatte er bann zu thun? Gine Syndonal

Frage p. 567 - 571.

Der 29. Pfalm mit Anmerkungen in henken's Magazin. Bemerkungen über ein Bruchstud eines alten Pfalter. p. 301 — 304.

Wie war vor 100 Jahren die Franzosische Nation gegen die Deutsche gesinnt? Oldenb. Blatter gem. Inhalts 1803. p. 27. II.

Etwas über Nebenverdienst ber Schulmeifter. Ebend.

St. VI. 41. 53. 67.

Won einem Mord an 3 Klosterfrauen begangen. Ebend, p. 93 — 94.

Sprachbemerkungen. St. XIII. p. 160 XIV, p; 108.

Gegen Appellation wegen ber Beichte. St. XVIII, p. 137. XIX. p. 145.

die Beschreibung zutraf, welche unser Herr von einem rechten Schriftgelehrten entwirft:

Blikableiter, Meserbeiche, Schuppoden St. XXI. p. 136.

Committee modifies for both they there is

Lafft fich die Gicht diemeilen megreiben St. XXIV. p. 151. Etwas über Sebammen. Ebend. 2. Bd., St. I. p. 5.

Der Himmelsbrief. Ebend. St., 111. p. 26. Ein Wort an die lieben Landleute welche die Belehrung nothig haben. Ebend. St. IV. S. 29-32. p. 193. Ueber die Vortrefflichkeit des Bauernstandes. Ebend. St.

NV. p. 113 — 119. Heilmittel für alte Schaben. Ebend. 195.

Etwas über Unwiffenheit und Auftlarung. Ebend. p. 222. p. 230. p. 233. p. 246 - 249.

Etwas jum Nachbenken über ben Bienenffand. Gbend.

Gin Mittel fur Gidtifde. 3. 286. G. 6.

Ueber Monogamie, Pologamie u. f. w. und Kirchenbuße. Eufebia Th. III. p. 139 - 447.

Meletemata in carmen fatidicum. Scf. 52, 13 — LIII Muperti Miscellen. p. 315 — 338. Samb. 1816. p. 515.

Pars II. Mifceilen 2. Band p. 288 - 356.

Heber den mit Discretion zu veranlassenden, behandeln: ben u. verstattenden Uebertritt der Juden zum Christen:

thume Ibid. p. 115. 204.

Der Verewigte war also ein Mitarbeiter an ben Göttingischen Rebensiunden, an dem Bremischen und Verdischen Redologischen Magazin, der litter. Correspondenz, den verschiedenen Heuteschen Zeitschriften, an den Oldenburgischen Blättern vermischten Inhalts, an dem Wochenblatt zur Verbrettung zemeinnühiger Kenntnisse, an den oben erwähnten Rupertischen theologischen Miseellen, und außerbem auch an der Jenaischen allgemeinen Litteraturzeitung.

Im Manuscript ließ er mehreres gurud, unter aubern: Scholien über bas Neue Testament und über

einen Theil bes Alten Teffaments.

Die evangelischen Perikopen exegetisch und pragmaz

Matth. 13, 52. "Ein jeglicher Schriftgelehr: ter, zum himmelreich gelehret, ift gleich einem Saus vater der aus feinem Schafe Altes und Renes hervorträgtet non onner ift großt adi rode ; norgid non

Labores Büttelenses post vicesimum vitae Büttelensis annum scribi coepit, harring allachandas

Der Prebigerstand. Der Banernstandings surfol in dam motoric

Ein Gebicht Korgits Ibn. Onaif. Ueberfett aus dem Arabischen.

Der feche und vierzigfte Pfalm? Gin Giegeslieb. Bemerkungen über bes herrn Generalfuperintens benten Dr. Belthufen - Befoftigung im Glauben Gine Uebersetzung des Koran.

Ein Manuscript welches Bemerkungen über "bie Nieberweser und Ofterstade v. 3. G. Bisbeck" eute halt, hatte er an den fel. Canzlenrath Gramberg gu-Olbenburg zum Ginruden in Die Olbenburgifche Beit= ichrift gefandt. Das Aufhören ber Zeitschrift verbinberte die Anfnahme, und ber Tod Grambergs bie Burudgabe jenes Auffance, beffen Befanntmachung ben Befigern jenes Buche, und ben Freunden ber vaterlandischen Geschichte willfommen fepn murbe.

Der Berewigte außerte oftmals ben 2Bunich, verfciebene feiner Manuscripte moch wieder überarbeis ten und bem Druck übergeben gu konnen. Die Abenahme feines Gefichtes war in feinen fpatern Lebens: abren ein Saupthinderniß baben. Dag es nicht: gefchab, werden alle diejenigen bedauern, welche ben Werth feiner litterarifchen Arbeiten fennen. - Come! res Geber nothigte ibn icon fruber, feinen Umgang meistentheile auf den Umgang mit fich felbst einzuschrans Fen. Die geringe Geelengahl feiner Gemeine - als er nach Buttel fam, 150 fpater etwa 200, - gewährtee ihm wiele Muße. Wie ruhmfich et diese anwandte, beweisen die oben von ihm angeführten Arbeiten a 160 wie auch die Anmerkungen, die er den Buchern, welDabeh gehörte er aber nicht zu benen, von welschen Jesus sagt: Cap. 29, 13. "Dies Wolf nahet zu mir mit seinem Munde und ehret mich mit seisnen Lippen; aber ihr Herz ist serne von mir," Nein, was er lehrte, das glaubte er auch; wahre uns geheuchelte Ehrsurcht vor Gott wohnte in seinem Herzen; was er lehrte, danach strebte er auch zu thun. Darum kann denn auch ans ihn angewandt werden, was der Prophet serner sagt in unserm Text:

funden! er wandelte vor mir aufrichtig."

das Bose aber, wobon hier geredet wird, im Gegens saß der hier erwähnten Aufrichtigkeit, ist Falschheit und Trng, und da wird denn wol jeder, der den Berstorbenen nur einigermaßen gekannt hat, gern bestennen, daß, so wenig er auch als Mensch sehlers fren senn konnte, und sich selbst für sehlerfren hielt, dennoch Falschheit und Trug sern von ihm waren, daß also ganz insonderheit ben ihm seine Anwendung fand, was unser Text sagt:

"er wandelte anfrichtig"
Ja, Falschheit, Heuchelen und Trug waren von
ihm so fern, ihm in einem so hohen Grade zuwider, Liebe zur Wahrheit, und die Gewohnheit sie unter allen Umständen zu reden, die Ueberzeugungen sei= nes Herzens offen und frenmithig auszusprechen, und ben seinen Behauptungen, so lange er sie für richtig erkannte, mit Festigkeit zu beharren, war ihm so eigen, daß dieses einen Hauptzug seines Charakters ausmachte, und nicht selten den Vorwurf ihm zuzog, daß ihm die dritte jener Eigenschaften abgehe, welche im Texte von Levi gerühmt wird:

"er wandelte friedfam"

Ift das nicht aber oftmals das Loos redlicher Verfündiger der Wahrheit gewesen, bag man fie verfannte ober miffverftand? Moge es immer fenn, baff der Vollendete ben dem Aussprechen der Wahrheit nicht immer jede Rucksicht beobachtete, war es ba nicht die edelste Quelle, aus welcher dieses floß, Liebe zur Wahrheit? Hat er nicht immer nach feiner Ueberzeugung geredet? Ift es nicht viel' fchoner ,, teine Gemeinschaft zu haben mit ben un= fruchtbaren Werken der Finsternig und sie zu ftra: fen," und fraftig fich ihnen entgegen gu ftellen, als zu heucheln und zu lugen, und Jef. 5, 20. ,,236= fes gut und Gutes bofe heißen, aus Licht Finfternig und aus Finsterniß Licht, aus fauer füß, und aus fuß fauer machen"? Gebenken wir ber fchmerz= lichen Schickfale des Wollendeten, der Feffeln, wels de fein Korper ihm antegte, ber Abgeschiedenheit von der menfchlichen Gefellschaft, in der größtentheils

ju leben, er beshalb genothigt war: so muffen wir bekennen, bag er babuach leicht zu einer trüben Stimmung und Unficht des Lebens hingeführt werden konnte, und und wundern, daß ihm noch biejenige Heiterkeit des Geistes, die ihm eigen war, geblies ben. - \*) E consi orifico of und god , gogut mild

Ben einem folden Ginn und Berhalten, bey einem solchen Eifer für ABahrheit, ben einer so un= gehenchelten Gottesfurcht, und ben einer folden ties fen Ginsicht in das Wort Gottes, kounte es benn nicht fehlen, baf auch bas Dritte auf ihn eine Uns wendung gefunden hatte, wovon unfer Text redet : unnb er bekehrete viele von Gunben."

War auch die Gemeine, der er angehorte, nicht groß, fo bot sich burch die Lange der Zeit, in der er

"Gegenspruch gu Sageborns: ber erfte Tag im Monat May ift mir ber lieblichfte von allen."

Der erfte Tag im Julius Ift mir ber fieblichfte von allen; Der Man macht mir gar viel Berbruß, Der Julius viel Wohlgefallen, 2Beil Warme mir Erouidung ift Und mir des Alters Laft verfüßt.

Ihm ift die Erguidung, auf welche er boffte - gerabe gegen ben Mufang des Inline - auf eine fur ibn erfreulichere Weise geworden -

<sup>\*)</sup> Daß ungeachtet der traurigen lage in der er fich in feinen lesten Lebensjahren befand, ihn die fruber eigenthumliche Beiterfeit noch nicht gang verlaf: fen hatte, beweifen einige Zeilen welche er am 1. Dan biefes Jahres icherzend bem Berfaffer ichrieb:

sein Umt führte, und dadurch, daß er durch seine Schriften sich einen größern Wirkungskreis versschafte, ihm Selegenheit dar, viele zu belehren viele zu bekehren viele zu bekehren viele zu bekehren von Eunden. Und er, der so gern jede Velegenheit ergriff, müßlich zu werden, hat gewiß auch unter euch nicht ohne Segen gearbeitet, zum Segen hoffentlich auch für diesenigen unter euch, welche, zwar mir näher angehörend, doch gewohnt sind, dieses ihnen so nahe Gotteshausebenfalls zu bessuchen.

Mogen denn recht viele unter euch allen fenn, welche durch ihn zu einer immer richtigern Erkennt: niß des Geseßes der Wahrheit, zu einem gottgefälzligen Sinn und Wandel hingeleitet worden sind!

Moge denn jeder einen prüsenden Blick wersen auf sich selbst, ob dieses ben ihm geschehen, oder ob der Verewigte vergeblich an ihm gearbeitet habe. Dieses aber sührt mich zu dem zwenten Sheile meiner Vetrachtung.

#### britishing container. Our IL very britanical Languages

Wie wir das Andenken an den Vollendeten zu unfrer Velehrung und zu unferm Troste anzuwenden haben?

War ener burch ben Tob euch entwommener Prediger ein Mann, von dem mit Necht, gefagt werden konnter "Das Gofor der Mahrheit war in seinem Munde, und kein Boses, keine Falschheit in seinen Lippen," hat er mit so großer Einsicht das Geseß der Wahrheit euch gesehret, mit so großer Geschicklichkeit und Treue sein Amt unter euch verwaltet, ist er euch ein so schoues Vorbild vieler Tugenden gewesen; so sehd ihr ja verbunden,

1 dankbar fein Gedachtniß zu ehren:

Das fend ihr ihm schuldig, eben weil er ein so treuer und guter Prediger euch gewesen, es fo gut mit euch gemeint, und fo vielen Gegen unter euch schon jest gestiftet, und so vielen Ga= men für die Ewigkeit unter euch ausgestreuet bat. Sehet nicht blos auf die letten Jahre feines Lebens, da er durch Abnahme feiner Krafte gehindert ward, unter euch fo wirksam, wie in feinen frühern Lebens: jahren zu fenn. Gehet auf jene Beiten feines fr fi= hern Wirkens, ba er mit ungeschwächter Kraft uns ter euch da stand, wie er die Jugend so unermud: lich gelehret, die Erwachsenen so kräftig und ein= bringlich ermahnet, wie er ben betagten Schwachen und Kranken troftenbe und beffernde Worte bes Lebens zugerufen hat. -- Aber ach! die Betagten, welche er hier vorfand, als er erst unter euch auf: trat, find langst gegangen zu ihren Batern; auch die meisten von denen, welche damals mit ihm in gleichem Alter fich befanden, find geschieden; die Jung:

linge sind Greise und die Kinder sind Manner ges worden. — Ein neues Geschlecht ist erwächsen in dieser Gemeine, welches den größten Theil seiner Christenthumserkenntniß, den größten Theil der Bes lehrung und Ermahnung aus dem Worte der Wahrs heit, ihm, dem im Dienste des Herrn ergraueten ehrwürdigen, jest verschiedenen Eiserer des Geses hes, verdankt. —

Ja, haltet ihn benn im Gedachtnig ihr Melteren, wie Du jungeres Geschlicht! Haltet ihn im Gebachtnif, wie er in ben Sahren ber Fulle feiner Rraft, aber auch, wie er in feiner legten chrwurdi= gen Geftalt, mit ergrautem Saupte, gegen die Schwas che des Korpers ankampfend, ans schwacher Bruft muhfam fraftige Worte ber Ermahnung noch vor wenigen Wochen zu euch von biefer State gerebet; und bas Gedachtnif bes Gerechten bleibe in Segen unter euch. Hebr. 13, 7. "Gebenket enrer Lehrer, die ench das gottliche Wort gefagt haben, welcher Ende ichauet an, und folget ihrem Glauben nach." Ja, ihr fend eben darum auch euch felbft fchulbig fein gu gebenken , bamit ihr recht oft fein Benfpiel, fein fanftes und getroftes Ende anschauen, und feis nem Glauben nachfolgen moget. Grabe biejenigen Kenntniffe und Tugenden des Werftorbenen, auf welche ich euch, nach Unleitung unfere Textes aufmerksam machte, und welche der Verewigte im vorziglichen Grade besaß, sind es, über deren Abnahme vorzüglich Klage geführt wird in dem gegenwärtiz gen Zeitalter, wie solltet ihr denn nicht

2 ganz vorzüglich darin ihm nachzusolgen suchen! Und dieses ist denn die zwente heilige Pflicht die ihr gegen ihn zu beobachten habt, wenn ihr ihn achtet und ehret.

Go folget ihm benn nach in Werehrung und rich= tigem Verständniß ber beiligen Schrift, gegen welche fo mande, Die ben Ramen ber Chriften tragen, fich fo gleichgultig beweifen! Das Gefes ber Wahrheit war in seinem Munde; es sey auch in eurem, in eurer Kinder und Hausgenoffen Mun: be! Erinnert euch oft an die trefflichen Auslegungen und Erklarungen beffelben, welche ber Gefchiedene euch vorzutragen pflegte, und an die hohe Achtung, welche ihn gegen die heilige Schrift erfüllte. Forfchet und lefet fleißig barin, wendet die Lehren ber= felben auf euch an, damit fie auch euren Wandel leite im Leben, und im Tode euer Troft fen, und damit ihr als Christen, noch viel herrlicher die Verheißungen empfahet, welche einst dem Josua und dem Judischen Bolke in Unsehnng feiner gegen bas Gefeh Mofes zu beobachtenben Trene geworden Jof. 1, "Laß das Buch diefes Gefeßes nicht von deinem

Munde kommen, sondern betrachte es Tag und Nacht, auf daß du haltest und thust allerdinge nach dem das darin geschrieben steht. Alsdann wird dirs gelingen in allem was du thust, und wirst weislich handeln können."

Folget ihm nach, dem Geschiedenen, in seiner großen Aufrichtigkeit und Wahrheitsliebe. Pred. S. 7, 30. "Sott hat die Menschen aufrichtig gemacht, aber sie suchen viel Künste" und weichen von der Nahrheit und von der Treue so vielkältig ab! Spr. S. 12, 7. "Wer aber wahrhaftig ist, der saget fren heraus, was recht ist. Ps. 15, 2—5. "Wer ohne Wandel einher gehet, und recht thut, und res det die Wahrheit von Herzen, wer mit seiner Junge nicht verläumdet, und seinen Nächsten kein Arges thut und seinem Nächsten nicht schmähet, wer die Sottlosen nichts achtet, sondern ehret die Gottess fürchtigen, wer das thut, der wird wohl bleiben."

Sen denn ener vollendeter Prediger, in dessen Lippen und Herzen kein Trug oder Falschheit gewes sen, in diesen schönen Tugenden der Wahrheitsliebe Treue und Redlichkeit ench Veibendes Borbild. Veobachtet zwar, auch selbst ben dem Aussprechen der Wahrheit, die dem Christen ziemende Klugs heit, Liebe und Schonung; aber redet nie wider die Wahrheit. Nie musse Hoffnung des Gewinnes oder Besorgnis des Verlustes, nie Freundschaft oder Feindschaft, oder Leidenschaft der Wahrheit euch ungetren machen.

Andern zu gefallen lügen,
Leeren Schwähern gleich zu seyn,
Heuchelnd Brüder zu betrügen,
Herr, das laß uns ernstlich schem!
Wahrheit leit' an allen Orten
Uns in Thaten und in Worten;
Redlich sey des Herzens Grund,
Nedlich sprech auch stets der Mund.

Spr. 12, 47. "Falsche Mäuler sind dem Herrn ein Gräuel, die aber getreulich handeln gesfallen ihm wohl"! So strebet denn, daß auch ihr durch Wahrheit Viederkeit und Treue dem Herrn wohlgefallet, und also würdig des Verewigten wandelt.

"Nebt immer Treu und Redlichkeit Bis an das kühle Grab, Und weichet keinen Fingerbreit Von Gottes Wegen ab! Dann werdet, wie auf grünen Aun, Ihr durch das Leben gehn Dann könnt ihr ohne Furcht und Graun Dem Tod entgegen sehn. Dann suchen Enkel eure Gruft Und weinen Thränen brauf, Mit Freudigkeit hinauf.

Folget ihm nach in der treuen Ausübung seis nes Berufs.

Wie er mit gewissenhafter Trene seinem Berufe lebte, die, welche feiner Fürsorge anvertrauet waren, ftrebte zu beffern, zu bekehren von Gunden, zu vollkommnerer Ginficht und Tugend zu leiten, gu trosten; so sen ein jeder von euch treu, standhaft, und redlich, in dem von ihm erwählten Beruf; fus de nach feinen Rraften, ben Geinen, und feinen Mitmenschen zu nugen, und, daß es beffer um ihm werde, nach Vermögen zu schaffen. Und, wie ung gehenchelte Gottesfurcht ben der Uebung feines Berufs den Entschlafenen leitete, so leite fie auch euch und bewahre auch euch. "Habt Gott vor Augen und im Herzen, und hutet euch, daf ihr in keine Gunde williget noch thut wieder fein Gebot," fo werbet ihr Frieden haben im Herzen, hienieden, und mit Frieden scheiben konnen aus der Welt, denn Jef. 57, 2. "die richtig vor fich gewandelt haben, die kommen zum Frieden und ruhen in ihren Kam: mern." Andre Henry mennene unde suche aber ann bet

3. Beweiset aber endlich, wennihr den Geschies denen ehret, dieses auch dadurch, daß ihr Freundesend und bleibet den Seinen, wie ihr bisher es gewesen. Dankbar haben sie es erkannt, wie ich hiedurch in ihrem Namen erkläre, daß ihr in den legten Jahz ren damit friedlich waret, wenn ihr entschlasener Bater nicht mehr nach seinem Wunsch, alle Amtőz handlungen so ununterbroch en wie früher außz richten konnte. Ihr habt wohl daran gethan. Lasset siedenn ferner Liebe finden, die Seinen, unter euch!

4. Sie aber alle stärke Gott, die gegenwärtisgen wie die abwesenden Sohne des Verstorbenen, und Alle, deren Thränen um ihn stiesen.

Es ist schmerzlich für alle Guten, wenn ben welcher burch bie Banke bes Bluts der Bermande schaft oder Freundschaft oder des Berufs mit ihnen verbunden war, oder welcher Gutes unter ihnen gewirket, in beffen Herz alte Bieberkeit und Trene gewohner, bahin scheiber. Billig fließer ihm eine Thrane der Liebe der Freundschaft und des Danks. — Wenn aber dieser ein so treuer Forscher der Wahrheit gewefen, und wir wiffen, baß burch den Tod er zu boherer Erkenntniß hingeführet wird; wenn er Gott von Herzen gefürchtet und Aufrichtige keit geliebet, und wir wiffen, baß, wer Gott fürch tet und recht thut, ihm angenehm ist, wenn er auch nur über wenig getren gewesen; und wir wiffen, Gott werde ihn über mehr seken: so ist das body wol ein herrlicher Trost! Er werde Milen, welche min den

Sohnen desselben zu Theil! Sie alle stärke Sott, den Verlust des verehrten Vaters zu tragen, und sein Behspiel stärke sie zu allem Suten auf dem Wezege durchs Leben! Wenn auch nicht mehr durch die sichtbare Gegenwart eines redlichen Vaters verbunden, moge das Vand der brüderlichen Liebe sie jest um so sester umschlingen, und sie leiten, nun noch um so sester zu halten an einander, zu berathen einz ander, benzustehn einander.

Acht Brüder, rechtschaffener Eltern Sohne, die, wie sie unter einem Herzen gelegen, so in eis nem Geiste wandeln, wie viele Liebekonnen die sich beweisen! Wie können die sich einander aufhelsen und trösten!

Acht Brüder, rechtschaffener Eltern Sohne, wenn sie auf dem Pfade der Tugend und Rechtschafs senheit einhergehn, welch ein erfreuender Anblick vor Sott und Menschen ist das! Welch ein erfreus licher Anblick für den verklärten Seist des geschiedes nen Vaters! Welch ein erfreuliches Wiederschn, in der vollkommneren Welt! Der Sedanke daran seh ihnen Trost!

Sen aber du, o Gott, mit ihnen, leite ihre Schritte, und gewähre denen in der Nähe und Ferne Gutes! Leite insonderheit die Schritte desjenigen unter ihnen, der, indem er sich gegenwärtig vorbes
reitet auf den väterlichen Verus, von Versuchungen
und gesährlichen Reizungen vielfältig umringt ist.
Unterstüße du ihn, und erwecke zu seiner Zeit, in
ihm der Kirche einen würdigen Diener! Erwecke
aber auch dieser verwaiseten Gemeine wiederum eis
nen würdigen Seelsorger, der auf dem hier gelegs
ten Grunde fortbane, damit in diesem Hause, wie
in der Gemeine, stets deine Ehre wohne. Uns Als
len aber hilf jenes Redlichen Ende im Geiste oft,
auschauen, damit wir seinem Glauben nachsolgen,
Boses meiden und Gutes lernen, weils Tag ist, bes
vor die Zeit herankommt, da niemand mehr hienies
den wirken kann,

Denn bald, vielleicht ach bald verschwunden
Ist auch unsre Zeit,
Und die letzte unsrer Stunden
Kommt vielleicht schon heut!—
D lasst Gottes Weg uns wandeln,
Immer gut und redlich handeln;
Das wir, ruft der Vater nun,
Freudig hingehn, auszuruhn!

Semender by , well their thing thing their three

Edition into general e ero in travers attende only control &

contraction or come with the food of the former.

